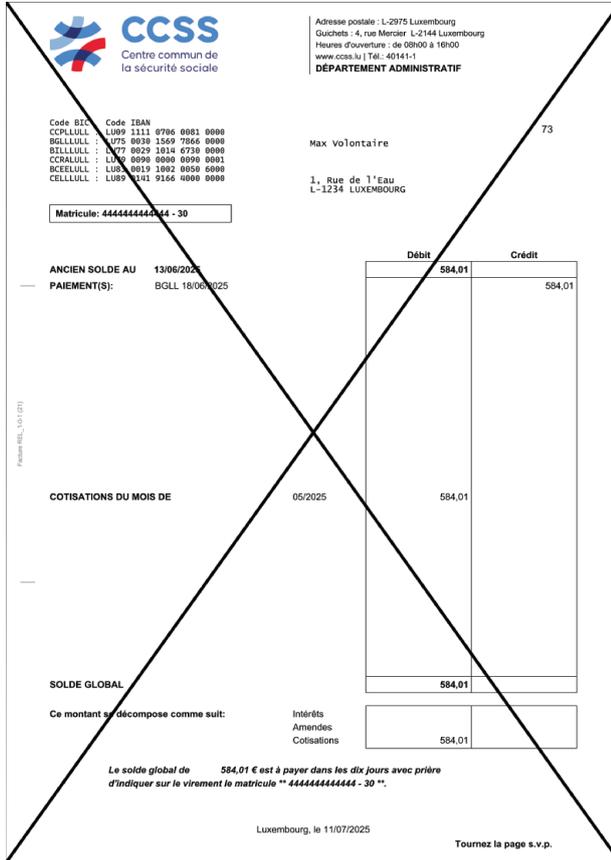


Luxembourg, le 13 juin 2025

Avis aux assurés volontaires

Nouvelle présentation des extraits de compte à partir de juillet 2025

ANCIEN layout



Code BIC : CCSSLU33
Code IBAN : LU09 1111 0706 0081 0000
CCPLLU33 : LU09 1111 0706 0081 0000
BOLLLU33 : LU75 0030 1509 7866 0000
BILLLU33 : LU07 0029 1014 6730 0000
CCRALLU33 : LU09 0090 0090 0090 0001
BCELLU33 : LU09 0019 1092 0050 0000
CELLLU33 : LU09 0141 9166 0000 0000

Matricule : 4444444444 - 30

ANCIEN SOLDE AU 13/06/2025
PAIEMENT(S) : BOLL 18/06/2025

	Débit	Crédit
	584,01	584,01
COTISATIONS DU MOIS DE 05/2025	584,01	
SOLDE GLOBAL	584,01	

Ce montant se décompose comme suit : Intérêts, Amendes, Cotisations (584,01)

Le solde global de 584,01 € est à payer dans les dix jours avec prière d'indiquer sur le virement le matricule "4444444444 - 30".

Luxembourg, le 11/07/2025

NOUVEAU layout



Matricule : 4444 4444 4444 44-30

Max volontaire re
1, Rue de l'Eau
L-1234 LUXEMBOURG

Scannez et payez avec
payconiq

Extrait de compte au 11 juillet 2025
Cotisations assurance volontaire

Montant à payer avant le 21.07.2025	584,01 EUR
Veuillez renseigner votre matricule 4444 4444 44-30 lors du paiement sur un de nos comptes bancaires indiqués ci-dessous.	
Montant en EUR	
Ancien solde global au 13 juin 2025	584,01
Paiements comptabilisés jusqu'au 10 juillet 2025	-584,01
Détail des opérations	
Cotisations pour mai 2025	584,01
Nouveau solde global au 11 juillet 2025	584,01

P. 1/2

BOCELLLU33 : LU03 0019 1002 0050 0000
CCPLLU33 : LU09 1111 0706 0081 0000
BOLLLU33 : LU75 0030 1509 7866 0000
CCRALLU33 : LU09 0090 0090 0090 0001
BILLLU33 : LU07 0029 1014 6730 0000
CELLLU33 : LU09 0141 9166 0000 0000

A partir de juillet 2025, vos extraits de compte connaissent un nouveau design afin de vous offrir plus de clarté au niveau des informations fournies et une meilleure compréhension de votre extrait de compte en général :

- un design modernisé pour une lecture simplifiée ;
- une organisation optimisée regroupant les informations essentielles de façon intuitive ;
- une meilleure lisibilité pour trouver rapidement les données dont vous avez besoin ;
- une alternative de paiement grâce à l'intégration de Payconiq (si vous n'avez pas de mandat de domiciliation SEPA).

Nous espérons que ces adaptations répondront à vos attentes et faciliteront votre suivi administratif.

Pour plus de détails, veuillez consulter notre rubrique « **Extrait de compte** » sur [ccss.lu/extrait-v](https://www.ccss.lu/extrait-v)

Pour plus d'informations
Weitere Informationen unter
For more information



Restez informé et rejoignez-nous sur LinkedIn ou abonnez-vous à notre newsletter
newsletter.ccss.lu

Hinweis an freiwillig Versicherte

Neue Darstellung der Kontoauszüge ab Juli 2025

Ab Juli 2025 werden Ihre Kontoauszüge in einem neuen Design erscheinen, um Ihnen mehr Klarheit in Bezug auf die bereitgestellten Informationen und ein besseres Verständnis Ihres Kontoauszugs im Allgemeinen zu bieten:

- **ein moderneres Design** für eine vereinfachte Lesbarkeit,
- **eine optimierte Struktur**, die die wichtigsten Informationen intuitiv zusammenfasst,
- **eine verbesserte Lesbarkeit**, damit Sie die benötigten Daten schnell finden,
- **eine alternative Zahlungsmöglichkeit** dank der Integration von Payconiq (falls Sie kein SEPA Lastschriftmandat haben).

Wir hoffen, dass diese Anpassungen Ihren Erwartungen entsprechen und Ihre administrativen Abwicklungen erleichtern werden. Weitere Einzelheiten finden Sie in unserer Rubrik „**Kontoauszug**“ auf ccss.lu/extrait-v

Notice to voluntarily insured individuals

New account statement presentation from July 2025

From July 2025 onwards, your account statements will have a new design to provide you greater clarity in the information provided and a better overall understanding of your statement:

- **a modernised design** for easier reading,
- **an optimised structure** that intuitively groups essential information,
- **improved readability** to quickly find the data you need,
- **an alternative payment option** thanks to the integration of Payconiq (if you do not have a SEPA Direct Debit mandate).

We hope that these improvements will meet your expectations and make your administrative tracking easier. For more details, please visit our "**Account statement**" section on ccss.lu/extrait-v